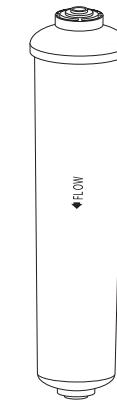




**PROJECT
SOURCE**

PROJECT SOURCE and logo design are trademarks or registered trademarks of LF,LLC. All Rights Reserved.

PROJECT SOURCE y el diseño del logotipo son marcas comerciales o marcas registradas de LF, LLC. Todos los derechos reservados.



ITEM / ARTÍCULO #5225368 10-in In-Line Carbon Filter Filtro de carbono en línea de 25.4 cm

MODEL PS-IL
MODELO PS-IL

OWNER'S MANUAL/ MANUAL DEL PROPIETARIO

This Project Source filter provides better tasting water from a refrigerator water dispenser and ice maker. Keep this owner's manual to reference installation, troubleshooting and filter replacement information. If you need help or have a question, we've got you covered. Please give us a call at 866-389-8827 or contact us at ascsc@lowes.com.

Please read entire manual to ensure all parts listed are present before installation. Use only certified, genuine Project Source replacement filters for continued contaminant removal and system performance. Visit www.Lowes.com to find replacements or visit your local Lowe's store.

Este filtro de Project Source proporciona agua de mejor sabor desde un dispensador de agua del refrigerador y una máquina de hielo. Guarde este manual del propietario como referencia para la instalación, solución de problemas e información sobre el reemplazo del filtro. Si necesita ayuda o tiene alguna pregunta, lo tenemos cubierto. Llámennos al 866-389-8827 o póngase en contacto a través de ascsc@lowes.com.

Lea completamente este manual para asegurarse de que todas las piezas de la lista estén presentes antes de comenzar la instalación. Utilice únicamente filtros de repuesto originales y certificados de Project Source para continuar con la eliminación de contaminantes y el rendimiento del sistema.

Visite www.Lowes.com para encontrar repuestos o visite su tienda Lowe's local.

AS23200

TROUBLESHOOTING SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Water leaks at push-in connections:

Push tube in as far as it will go. If leaking continues, turn off water and remove water line. Push in on connector collar while pulling the tube away. (See using Push-In Fittings.) Inspect tube. If tube is cracked or scratched, cut off damaged end as straight as possible and re-insert new tube end into fitting.

Fugas de agua en las conexiones a presión:

Empuje el tubo hasta el tope. Si la fuga continúa, cierre el agua y retire la línea de agua. Empuje el collarín del conector mientras retira el tubo. (Consulte el uso de accesorios a presión). Inspeccione el tubo. Si el tubo está agrietado o rayado, corte el extremo dañado lo más recto posible y vuelva a insertar el nuevo extremo del tubo en el accesorio.



System Tested and Certified by NSF International against NSF/ANSI standard 42 for the reduction of chlorine taste and odor.

Sistema probado y certificado por NSF International según la norma 42 de NSF/ANSI para la reducción del sabor y olor a cloro.

® NSF is a registered trademark of NSF International

® NSF es una marca registrada de NSF International

PERFORMANCE DATA SHEET FOR THE PROJECT SOURCE 10-IN IN-LINE CARBON FILTER HOJA DE DATOS DE RENDIMIENTO PARA EL FILTRO DE CARBONO EN LÍNEA DE 10 PULGADAS DE PROJECT SOURCE						5225368 (PS-IL)
NSF/ANSI 42	INFLUENT CHALLENGE CHLORINE CONCENTRATION MÁXIMA DE CLORO	AVERAGE % REDUCTION % DE REDUCCIÓN PRO- MEDIO	NSF REDUCTION REQUIREMENTS REQUISITOS DE REDUCCIÓN NFS	MAX EFFLUENT EFLUENTE MÁX.	MIN REDUCTION REDUCCIÓN MÍN.	AVG INFLUENT CONCENTRATION PROMEDIO
Chlorine Taste & Odor El sabor y olor del cloro	2.0/mg/L +/- 10%	84.4%	>60%	0.55 mg/L 0.55 mg/L	73.3%	1167 /mg/L

PRODUCT SPECIFICATIONS / ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO					
MODEL MODELO	REPLACEMENT REEMPLAZO	OPERATING PRESSURE RANGE RANGO DE PRESIÓN EN FUNCIONAMIENTO	OPERATING TEMP RANGE RANGO DE TEMPERATURA DE FUNCIONAMIENTO RANGO DE	RATED FLOW FLUJO CALIFICADO	CAPACITY CAPACIDAD
PS-IL	PS-IL	25-100 psi (172-689.5 kPa)	40 – 100° F 4.44 – 32° C	.5 gpm 1.89 L/m	2500 gallons 2500 galones

Lowe's Home Centers LLC | 1000 Lowes Blvd , Mooresville, NC 28117 | 866-389-8827

This system has been tested according to NSF/ANSI Standard 42 for the reduction of the substance listed above. The concentration of the indicated substance's water entering the system was reduced to a concentration less than or equal to the permissible limit for water leaving the system as specified in NSF/ANSI 42.

Este sistema ha sido probado de acuerdo con la norma 42 de NSF/ANSI para la reducción de la sustancia mencionada anteriormente. La concentración del agua de la sustancia indicada que ingresa al sistema se redujo a una concentración menor o igual al límite permisible para el agua que sale del sistema según lo especificado en la norma 42 de NSF/ANSI.

Testing was performed under standard laboratory conditions actual performance may vary. Filter usage must comply with all state and local laws. Filter is only to be used with cold water. ® NSF is a registered trademark of NSF International.

Las pruebas se realizaron en condiciones estándar de laboratorio, el rendimiento real puede variar. El uso del filtro debe cumplir con todas las leyes estatales y locales. El filtro solo debe usarse con agua fría. ® NSF es una marca registrada de NSF International.

TOOLS RECOMMENDED FOR INSTALLATION (Not Included) HERRAMIENTAS RECOMENDADAS PARA LA INSTALACIÓN (No incluidas)

- Utility knife for tubing or pipe cutter for copper pipe
- Cuchillo para uso general para tuberías o cortatubos para tuberías de cobre
- Tubing for water supply
- Tubería para suministro de agua
- Tube hangers
- Colgadores para tubos
- Bucket
- Cubeta

PACKAGE CONTENTS CONTENIDO DEL PAQUETE

- 1 ICEMAKER FILTER
1 FILTRO DE MÁQUINA DE HIELO



READ ALL PRECAUTIONS AND INSTALLATION INSTRUCTIONS CAREFULLY.

LEA ATENTAMENTE TODAS LAS PRECAUCIONES E INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN.

BEFORE INSTALLING: ANTES DE REALIZAR LA INSTALACIÓN:

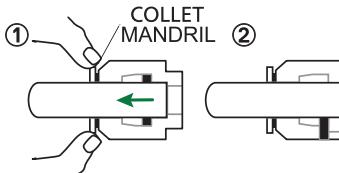
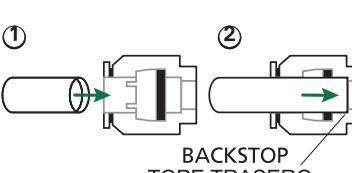
- A water supply line must be run to the refrigerator's ice maker according to the manufacturer's instructions.
- Se debe tender una línea de suministro de agua a la máquina de hielo del refrigerador de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Do not install this filtration system where the line pressure may exceed 100 psi. The operating pressure range for this filtration system is between 25 psi - 100 psi.
- No instale este sistema de filtrado donde la presión de la línea pueda exceder los 100 psi. El rango de presión de operación para este sistema de filtrado es de entre 25 psi y 100 psi.
- Install on cold water lines only (40° -100° F).
- Instale únicamente en las líneas de agua fría (40° - 100° F).
- Installation of the system must comply with existing state and local plumbing codes. Lowe's and its manufacture are not liable for consequential or incidental damages due to improper installation.

La instalación del sistema debe cumplir con los códigos de plomería estatales y locales existentes. Lowe's y su fabricante no son responsables por daños consecuentes o incidentales debido a una instalación incorrecta.

- Some local codes may require the use of a licensed plumber or certified installer when disrupting a potable water line.
- Algunos códigos locales pueden requerir el uso de un plomero autorizado o un instalador certificado ya que se interrumpe una línea de agua potable.
- Due to the varieties of home design, not all installation configurations can be addressed in this guide.
- Debido a las variedades de diseño de los hogares, no todas las configuraciones de instalación se pueden abordar en esta guía.

WHEN INSTALLING: EN LA INSTALACIÓN:

- Tube and filter need to be properly supported with tube hangers.
- El tubo y el filtro deben sujetarse correctamente con soportes para tubos.



PUSH IN FITTINGS:

Push tubing in as far as it will go. Tubing must be inserted past the fitting collet and hit the backstop. Pull tube to ensure it is secured.

TO RELEASE TUBING

Push in grey collet to release tubing. With collet held, pull tubing straight out.

ACCESORIES A PRESIÓN:

Empuje la tubería hasta el tope. La tubería debe insertarse más allá del collarín del accesorio y golpear el tope trasero. Tire del tubo para asegurarse de que esté asegurado.

LIBERACIÓN DE LA TUBERÍA

Empuje el collarín gris para liberar la tubería. Sostenga el collarín y tire de la tubería hacia afuera.



Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the filter.



No lo use con agua con contenido microbiológico potencialmente dañino o de calidad desconocida sin haber efectuado una desinfección suficiente antes o después del filtro.

INSTALLATION INSTRUCTIONS INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

1 Turn off main water supply to refrigerator. Drain water from waterlines.

1 Cierre el suministro principal de agua al refrigerador. Drene el agua de las líneas de agua.

2 Choose the section of your water supply tubing that is easy to access

2 Elija la sección de la tubería del suministro de agua que sea de fácil acceso.

3 Cut and remove an appropriate length of your refrigerator water supply tubing.

3 Corte y retire una longitud adecuada de la tubería del suministro de agua del refrigerador.

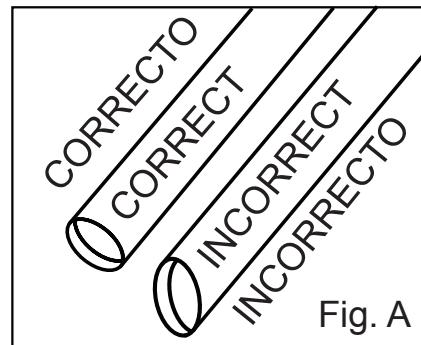


Fig. A

TIPS: Use a pipe cutter for copper tubing and a utility knife for plastic tubing. Ensure there are no burrs, sharp edges or deep scratches. Cut tubing as straight as possible. Do not kink tubing as this will impede water flow. If necessary, loop tubing around to avoid kinking.

FIGURE 1

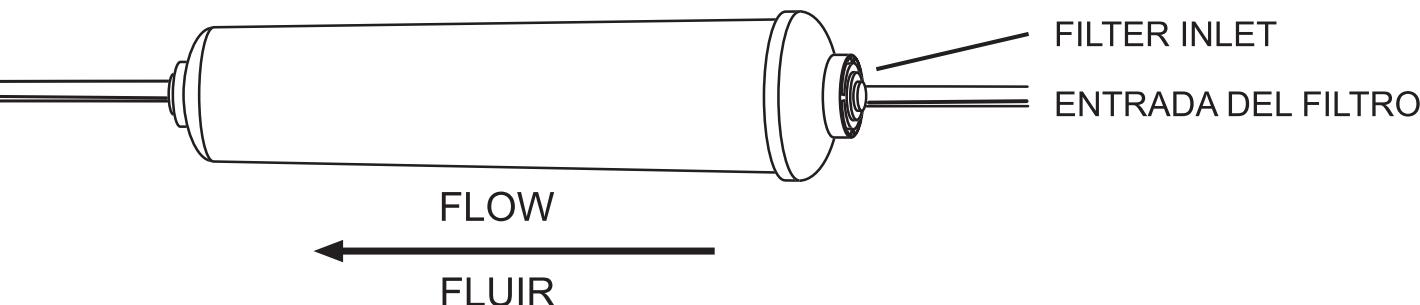


FIGURA 1

4 Insert refrigerator water supply tubing into inlet on filter (See figure 1)

4 Inserte la tubería del suministro de agua del refrigerador en la entrada del filtro (vea la Figura 1).

5 Turn on incoming water supply and flush the filter into a bucket. Allow water to run for (5) minutes.

5 Abra el suministro de agua entrante y enjuague el filtro en una cubeta. Deje que el agua corra durante (5) minutos.

6 Turn off water supply, then insert other end of water supply tubing to outlet fitting.

6 Cierre el suministro de agua; luego, inserte el otro extremo de la tubería del suministro de agua en el accesorio de salida.

7 Turn on water supply to refrigerator and check for leaks.

7 Abra el suministro de agua al refrigerador y revise que no haya fugas.

1 YEAR LIMITED WARRANTY

WHAT IS COVERED UNDER THE LIMITED WARRANTY?

Lowe's warrants to the original consumer who purchased the Product that the Product is free of defects in materials and workmanship during the warranty period ("Warranty"). The warranty period, together with any warranties implied by law, shall be limited to a duration of one (1) year from the original date of purchase by the consumer. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. Warrantor does not authorize anyone to assume for it any liability or to make on its behalf any additional warranties in connection with this Product or any part thereof.

WHAT IS NOT COVERED UNDER THE LIMITED WARRANTY?

This Warranty does not cover any damage that results from abuse, misuse, alteration or other actions or events beyond the control of Lowe's, including, but not limited to, damage caused by accident, fire, flood, freezing, Acts of God, misapplication, neglect, or exposure to oxidizing agents (such as chlorine, ozone, chloramines and other contaminants). This Warranty also does not cover damage to the Product that results from improper installation, use of the Product, or use of accessories or components that are not comply or conform to Product's specifications. The Product must be used in operating conditions that conform to Warrantor's recommended design guidelines. Refer to the specifications section in the Owner's Manual for approved application parameters. This Warranty is void if the Product is modified, repaired or altered by some-one not authorized by Warrantor.

WHAT ARE YOUR REMEDIES UNDER THIS LIMITED WARRANTY?

During the warranty period, Lowe's will, in its sole discretion, either (a) repair or replace a Product [or part] that is defective free of charge or (b) refund the purchase price of such Product. Lowe's obligations of repair, replacement, or refund are conditioned upon the return of the defective Product to Lowe's in accordance with the terms of this Warranty. This Warranty does not cover any labor, transportation, or shipping expenses incurred.

HOW DO YOU OBTAIN WARRANTY SERVICE?

To obtain Warranty service, you must notify Lowe's during the warranty period and providing; (a) proof of purchase, which may include the original receipt, order form, or bill of sale, (b) identification of the Product involved including its model or serial number, and (c) a description of the nature of the defect, by calling 866-389-8827.

LIMITATION OF LIABILITY

This Warranty and the remedies described above are your sole and exclusive remedies and are provided in lieu of all other warranties, expressed or implied, whether oral or arising by usage of trade or course of dealing, including, without limitation, any warranties of fitness or merchantability. This Warranty does not cover and is intended to exclude any liability on the part of warrantor, whether under this warranty or under any Warranty implied by law, for any anticipated or lost profits, incidental damages, special damages, general damages, consequential damages, costs, time charges or other losses, whether based on breach of contract, tortious conduct or any other theory, incurred in connection with the purchase, installation, repair or operation of this product. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state.

1 AÑO DE GARANTÍA LIMITADA

¿QUÉ ESTÁ CUBIERTO EN LA GARANTÍA LIMITADA?

Lowe's garantiza al comprador original, quien compró el producto, que este producto estará libre de defectos en los materiales y la mano de obra durante el período de la garantía ("Garantía"). El período de garantía, junto con cualquier garantía implícita por ley, se limitará a una duración de un (1) año a partir de la fecha original de compra por parte del consumidor. Algunos estados no permiten limitaciones sobre el tiempo de duración de una garantía implícita, de modo que la limitación antes descrita puede que no se aplique en su caso. El Garante no autoriza a nadie a asumir ninguna responsabilidad en su nombre ni a otorgar en su nombre ninguna garantía adicional en relación con este Producto o cualquier parte del mismo.

¿QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO EN LA GARANTÍA LIMITADA?

Esta Garantía no cubre daños derivados del abuso, uso indebido, alteraciones u otras acciones o eventos fuera del control de Lowe's, incluidos pero no limitados a los daños ocasionado por accidentes, incendios, inundaciones, heladas, casos fortuitos, mal uso, negligencia o exposición a agentes oxidantes (tales como el cloro, el ozono, las cloraminas y otros contaminantes). Esta Garantía tampoco cubre daños al Producto que resulten de una instalación incorrecta, uso del Producto o uso de accesorios o componentes que no cumplen o se ajustan a las especificaciones del Producto. El Producto debe usarse en condiciones de funcionamiento que cumplan con las pautas de diseño recomendadas por el Garante. Consulte la sección de especificaciones en el Manual del Propietario para conocer los parámetros de aplicación aprobados. Esta Garantía es nula si el Producto es modificado, reparado o alterado por alguien no autorizado por el Garante.

¿CUÁLES SON SUS RECURSOS BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA?

Durante el período de garantía, Lowe's, a su exclusivo criterio, (a) reemplazará o reparará sin cargo el producto (o pieza) que se compruebe que tiene defectos o (b) reembolsará el precio de la compra de dicho Producto. Las obligaciones de Lowe's de reparación, reemplazo o reembolso están condicionadas a la devolución del Producto defectuoso a Lowe's de acuerdo con los términos de esta Garantía. Esta Garantía no cubre los gastos de mano de obra, transporte o envío incurridos.

CARE AND MAINTENANCE: CUIDADO Y MANTENIMIENTO:

FILTER REPLACEMENT: REEMPLAZO DEL FILTRO:

We recommend you change the PS – IL filter every six months.

It should be replaced earlier if there is significant drop in flow rate at the refrigerator, water dispenser or if the ice maker's performance deteriorates.

Le recomendamos que cambie el filtro PS – IL cada seis meses.

Debe reemplazarse antes si hay una caída significativa en el caudal de flujo al refrigerador, el dispensador de agua o si el rendimiento de la máquina de hielo se deteriora.

To install a replacement filter, follow the Installation Instruction steps.

Para instalar un filtro de reemplazo, siga los pasos de las Instrucciones de instalación.

¿CÓMO OBTIENE EL SERVICIO DE GARANTÍA?

Para obtener el servicio de Garantía, debe notificar a Lowe's durante el período de garantía y proporcionar; (a) comprobante de compra, que puede incluir el recibo original, el formulario de pedido o la factura de venta, (b) la identificación del Producto en cuestión, incluido su modelo o número de serie, y (c) una descripción de la naturaleza del defecto, llamando al 866-389-8827.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

Esta Garantía y los recursos descritos anteriormente son sus únicos y exclusivos recursos y se brindan en lugar de todas las demás garantías, expresas o implícitas, ya sean orales o que surjan del uso comercial o del curso de la negociación, incluidas, entre otras, las garantías de idoneidad o comerciabilidad. Esta Garantía no cubre y pretende excluir cualquier responsabilidad por parte del garante, ya sea bajo esta garantía o bajo cualquier Garantía implícita por ley, por ganancias anticipadas o perdidas, daños incidentales, daños especiales, daños generales, daños consecuentes, costos, cargos por tiempo u otras pérdidas, ya sea por incumplimiento de contrato, conducta ilícita o cualquier otra teoría, incurridos en relación con la compra, instalación, reparación u operación de este producto. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños accidentales o resultantes, de modo que es posible que las exclusiones o limitaciones anteriores no se apliquen en su caso.

Esta Garantía le otorga derechos legales específicos, pero podría tener también otros derechos que varían según el estado.